

COMUNICATO STAMPA
INAUGURATE LE MOSTRE DELLA SETTIMANA
DELLA CULTURA TEDESCA
PREVISTO ANCHE UN INCONTRO
SULLA COOPERAZIONE NELL'INDUSTRIA
E NELL'ARTIGIANATO

Sono stati inaugurati sabato 25 settembre gli eventi pistoiesi della Settimana della Cultura tedesca in Italia. "La settimana della cultura tedesca in Italia" è organizzata dalla Provincia di Pistoia, Comune di Pescia, ACIT (Associazione culturale italo - tedesca) in collaborazione con il Comune di Pistoia, con il patrocinio della Ambasciata della Repubblica Federale di Germania di Roma e della Regione Toscana. In particolare due mostre che resteranno aperte fino al 10 ottobre nell'atrio del Tribunale in piazza del Duomo (ingresso libero, orario tutti i giorni dalle 9 alle 13 e dalle 15 alle 18). Una mostra dal titolo "Napoli-Bochum-Rimini. Lavoro in Germania, Ferie in Italia" con fotografie e documenti che testimoniano lo stretto rapporto tra i due paesi, e l'altra "Innovazioni dalla Westfalia" dedicata alla innovazione tecnologica delle imprese della Westfalia. A Pescia inoltre resterà aperta fino al 3 ottobre a palazzo del Podestà un'altra mostra "Westfalia - Gente e Territorio", del Centro Media dell'Amministrazione provinciale della Westfalia - Lippe, che racconta la Westfalia e la sua gente per immagini fotografiche, dal punto di vista dell'architettura e del paesaggio cogliendone gli aspetti più caratteristici (ingresso gratuito, orario: merc. e dom. dalle 16 alle 19; ven. e sab. dalle 10 alle 13 e dalle 16 alle 19). Oltre a questi sono previste numerose riunioni. **Martedì 28 settembre alle ore 10 nella Sala delle Conferenze della Provincia, Piazza San Leone 1, Pistoia** si svolgerà l'incontro delle Camere dell'Artigianato della Westfalia (Arnsberg, Dortmund e Münster) con i rappresentanti delle Camere di Commercio locali sul tema "Unione Europea: innovazione e cooperazione nell'industria e artigianato". Coordinerà Giovanni Romiti, Vicepresidente della Provincia di Pistoia. L'incontro è stato organizzato per verificare le possibilità di collaborare al fine di poter usufruire dei finanziamenti europei, in particolare nel settore dell'impresa. **Sempre martedì 28 settembre alle ore 18,00 alla sede dell'ACIT a Pescia** ci sarà la riunione del Kuratorium dell'ACIT di Pescia con Istituzioni della Toscana e della Westfalia.

Giovedì 30 settembre alle ore 17 presso sala conferenza Provincia (dove è stata spostata causa dell'indisponibilità del Refettorio del Chiostro di San Francesco) il Prof. Giuseppe Bevilacqua dell'Università di Firenze presenta il libro: "Friedrich Hölderlin, Poesia come sublimazione della

sofferenza” di Nino Campagna. Interverranno: Antonio Abenante, Sindaco di Pescia, Rosanna Moroni, Assessore alla Cultura Comune Pistoia, Alfio Pellegrini, già Sindaco di Buggiano. Sarà presente l’Autore.

"Questi appuntamenti - ha detto il Presidente della Provincia di Pistoia Gianfranco Venturi nell'inaugurare la settimana - che abbracciano varie forme d'arte, sono il frutto della cooperazione fra la nostra Provincia e la Germania, in particolare la Westfalia, con cui sono stati attuati e sono tuttora in corso contatti e scambi collegati ai progetti comunitari Equal e Socrates, in una logica volta a trasformare in atto i principi riconosciuti dalla Carta Europea delle Autonomie Locali. Le iniziative culturali, previste per i prossimi giorni, suggellano la sincera amicizia che unisce le rispettive collettività locali, sempre pronte ad accogliere con vivace curiosità le proposte culturali, turistiche, commerciali di realtà locali territorialmente distanti ma emotivamente vicine.

Tutto questo ci fa riscoprire le nostre radici comuni, ci fa sentire ancor più membri della Unione Europea, che in questo anno promuove le giornate europee della cultura, nell'intento, come stabilito dal Consiglio d'Europa, di "creare nei cittadini europei la percezione della comune appartenenza alle medesime radici culturali".

Il nostro compito è quello di contribuire alla creazione di un'Europa dei popoli unita in una stessa grande comunità rispettosa delle differenze culturali, a livello nazionale, regionale, provinciale o comunale. Ringrazio i nostri ospiti sempre graditi, tutti coloro che hanno contribuito alla organizzazione e realizzazione della Settimana della Cultura tedesca.

Vorrei esprimere un particolare ringraziamento all'Associazione culturale italo - tedesca che ci ha permesso di consolidare il rapporto di collaborazione con la Westafalia sia per quanto riguarda progetti comunitari e inviti reciproci, sia per quanto riguarda manifestazioni culturali e mostre mercato".

Tutto il programma della Settimana degli eventi pistoiesi della Cultura Tedesca in Italia è sul sito internet della Provincia www.provincia.pistoia.it alla pagina "eventi".

Segreteria organizzativa: Assessorato alla Cultura Provincia di Pistoia tel. 0573 - 368013 fax: 0573 507939

Pistoia 27 settembre 2004